

**Roberto Egidio Platzer**  
Translator and Interpreter  
90 Park Terrace East 4 E  
New York, N Y, 10034  
**917 691 7607**  
e-mail: [roberto@platzer.cz](mailto:roberto@platzer.cz)

**Job Experience**

- 2010 – Present     **Freelance Legal, Medical and Immigration Interpreter** for several agencies
- 2010 – 2015     **Dr. Emily Women's Health Center** Bronx, NY  
Security and Facility Manager; Translate medical information and forms;  
Interpret for patients and staff when needed.
- 2000 – 2009     **Romco Sales** Bronx, NY  
Hardware Manager  
Wholesale supplier and manufacturer of materials for building contractors.  
Responsible for fulfillment of client orders, organization of delivery schedules  
and shipping department, and stock control. Increased organizational efficiency  
by implementing new warehousing design to facilitate inventory and stock  
management.
- 1998 – 2000     **Language Instructor – USA and UK**  
Tutored in Spanish to all levels of students as well as professionals in various  
industries.
- 1982 – 1998     **"Herramientas 25 de Mayo"** – Buenos Aires, Argentina  
Proprietor – Hardware Store  
All aspects of day-to-day business including organization, sales, vendor  
selection and negotiations, contract negotiations, customer service, displays,  
accounting and assessing the material and technical needs of the customer.
- 1981 – 1982     **Sales Manager**– Buenos Aires, Argentina  
Acting as independent regional and local sales consultant to various hardware  
wholesalers.
- 1977 – 1981     **Hughes Tool Company** – Escobar, Argentina  
Foreman. Production supervisor of lathes, mills and assembly lines.
- 1975 – 1977     **University of Buenos Aires** – Buenos Aires, Argentina  
Typist, Philosophy College Press.

## **Education**

- 2010 – 2011    **New York University**, New York, NY  
Medical Interpreting Certificate, Spanish/English
- 2003 – 2005    **New York University**, New York, NY  
Translation Studies Certificate, English to Spanish
- 1998 – 2003    **New York University**, New York, NY  
School of Continuing and Professional Studies  
General coursework on Languages, Advanced English Grammar and pronunciation
- 1996 – 1998    **Francis King College**, London, England  
International House, London, England.  
General coursework
- 1974 – 1977    **University of Buenos Aires**, Buenos Aires, Argentina  
General coursework in Sociology, Philosophy and Art College
- Colegio Nacional Nicolás Avellaneda**  
Buenos Aires, Argentina
- Buenos Aires English High School**  
Argentine school taught by native English-language teachers

Computer and Internet literate.

Fluent Spanish spoken as native tongue. Fluent in English. Conversational in Italian. Basic knowledge of several other modern languages. Administrative assistant City College Certificate

Appropriate personal and professional references available upon request